

БЛАГОВѢСТНИК

РОЧНИК VII. * ЧИСЛО 3. * МАРТЬ 1927.

ОТВѢЧАТЕЛЬНЫЙ РЕДАКТОР: О. ЕМИЛЯН БОКШАЙ

СОДЕРЖАНІЕ:

Комунисты. — Де знайти правду?
Коли настала схизма вь Церкви?
4. Яку вѣру исповѣдали Греки передь Фотиємь? 5. Кто бывь Фотій?
6. Одъ кого исходить св. Духъ?

7. Додатокъ: „и Сына“. — Нашѣ листы. — Вь оборонѣ вѣры. — Мѣсячное намѣреніе на Мартъ. — Дописи. — Новости. — Переписка редакціѣ.

ВЫДАЕ ВЫДАВНИЦТВО ЧИНА СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛ. В УЖГОРОДѢ

ИЗ КНИГОПЕЧАТНИ ОО. ВАСИЛІАН В УЖГОРОДѢ, УЛ. РАКОВЦІЯ ЧИСЛО 54.

Выдавництво Чина св. Василя Великого в Ужгородѣ

поруцае слѣдуючѣ книжки своего изданія:

Повный Требникъ (печатаный в Жовквѣ). Обнимае 899 стор.

Находятся в немъ всѣ чотыри части: I. Таинства, II. Освященія, III. Благословенія, IV. Моленія на всяку потребу. Двойный друкъ: чорный и червеный. Формат дуже догодный. Ясный переглядъ, буквы читкѣ, выразнѣ.

Оправленный в кожу стоить 150 Кч, а съ почтою порученою 155 — Кч.

Молитвенникъ для греко-каатолицкого руського народа.

Составилъ о. Петро Котовичъ ЧСВВ. стор. 507. Изд. II.

Содержаніе сеѣ книжки: Короткій катехизмъ; Молитвы повседневніи; Молитвы утрени, Молитвы вечерніи, Молитвы подчасъ Службы Божоѣ, Приготовление до св. Сповѣди, Молитвы передъ и по сповѣди, Молитвы передъ и по св. Причастію, Молитвы до пресв. Сердца Исусового, Молитвы до Пречистоѣ Дѣвы Маріѣ, Молитвы до святыхъ. Чинъ Утрени, Божественная Литургія, Чинъ Вечерни. Акафистъ до I. Христа, Акафистъ до Преч. Дѣвы Маріѣ, Тропарь воскресни и повседневни, Служба на всякое прошеніе, о усопшихъ, Тропари и Кондаки св. Четырдесятницы, Пятдесятницы и всѣхъ праздниковъ декретальныхъ. Кромъ сего е: Пѣснѣ на Рождество Христове, Пѣснѣ вѣ честь св. Троицѣ, Пѣснѣ вѣ честь Преч. Дѣвы и св. отца Николая, Пѣснѣ благодарственная, Календарь цѣлого року и Пасхалия.

Оправленный в полотно стоить 7 Кч. Съ почтовою засылкою 7·80 Кч.

Отпустовѣ молитвы. Сеся книжочка содержитъ: Короткое поученіе о отпустахъ и дасколько молитовъ надѣленныхъ отпустами.

Стор. 16. — Цѣна 50 гел., а съ почтовою засылкою 70 гел.

Образцѣ (печатанѣ одною краскою): 1. Пресв. Сердце Исуса; 2. Св. Іоаннѣ на грудяхъ I. Христа; 3. Св. Ангель Хоронитель. На всѣхъ образцяхъ на оборотѣ е помѣщенѣ одповѣднѣ молитвы.

1 примѣрникъ (дарабѣ) стоить 20 гел. 100 примѣрн. 18 Кч, съ почтовою засылкою 18 Кч 40 гел.

Образецъ Матери Божоѣ Мукачевскоѣ съ пѣснею на оборотѣ.

Цѣна одного примѣрника 40 гел.

Роздумай то добре. На руській языкъ переклавъ о. В. Желтвай. Первое изданіе. Содержитъ науки о цѣли челоуѣка, о грѣсѣ, о смерти, о судѣ, о пеклѣ, о чистилищи, о небѣ и о сповѣди.

Брошурована книжочка, сторонѣ 160.

Одинъ примѣрникъ стоить 5 Кч, а съ почтовою засылкою 5 Кч 60 гел.

Маеме такожь на складѣ Книги до записуванія интенцій Службъ Божихъ.

(200 стор. оправленныхъ) по 28 Кч. за примѣрникъ вже з почтою.

Засылаеся лемъ за готовѣ грошѣ або за послѣплатою (dobírka)

Листы и грошѣ треба засылати на адресу:

Выдавництво Чина св. Василя Великого, Ужгородѣ,

Раковци улица число 54.

Листы изъ заграницы треба адресовати такъ:

Vydavniectvo Čyna sv. Vasilija Velikoho, Užhorod,

Rakosího ulica č. 54. Podkarp. Rus. ČSR. — Evropa.

БЛАГОВѢСТНИКЪ

ДУХОВНА ГАЗЕТА ДЛЯ ПОДКАРПАТСКИХЪ РУСИНОВЪ

Выходить 1-го каждого мѣсяца.

Адреса

Редакціѣ, администраціѣ и экспедиціѣ:
Выдавництво Чина св. Василя Великого
въ Ужгородѣ, улица Раковци число 54.

Предплата:

Въ Републикѣ на цѣлый рокъ 10 Кч.,
за границю 17 Кч. — До Америки 0.50 (позъ) дол.
Одно число „Благовѣстника“ стоитъ 1 Кч.

РОЧНИКЪ VII.

ЧИСЛО 3.

МАРТЪ 1927.

Комунисты.

Передъ войною и слѣду ихъ не было. А теперь въ каждомъ селѣ мають довѣренниковъ и дописователей. Приходятъ грошѣ изъ Червеной Россіи и тече душекупство и религіиное знищеня християнина-русина. Якъ зараза лежитъ на Подк. Руси душевна хворота, безбожный комунизмъ.

Въ Россіи уже цѣлкомъ запановали. Тамъ задавлено всякое свободное слово, тамъ весь християнскій народъ стогне въ ярмѣ жидовъ-комунистовъ. Священниковъ, епископовъ убили, або настрашили, давну интеллигенцію знищили або выкѣрjali изъ державы и теперь сѣли на шею простого населеня и держать въ ганьбливомъ рабствѣ. Тамъ и кинутися не смѣй, бо за кожду свободну думку найменша кара: шибениця.

У насъ выступили якъ апостолы и спасителѣ бѣднаго народа. Обманюють ихъ, что они хотять полѣпшати ихъ туземну долю. Агитують, гойкають, кричать — а доля русина зъ дня на день горша. Не помагають бѣдному, бо не знають и не хотять. Ихъ головна цѣль выкорыстати недоволеность и бѣдноту народа и черезъ се стати ихъ вождями и панами.

Комунистамъ не треба ниякоу религіѣ, ни Бога, ни Христа, ни Церкви. Передъ ними молитва, св. Служба Бога, добръ учинки, сповѣдь, св. причащеніе то байка, бояться ихъ якъ чортъ свяченой воды. Священниковъ, котрѣ въ душевныхъ потребахъ суть служителями народа,

обкидають болотомъ, клеветъ и паскудныхъ нападовъ. Прозывають ихъ ганьбливими, уличными именами, чтобы выставити ихъ на смѣхъ людей и збурити противъ нихъ христiянскій народъ. Что робили и роблять въ Россiи противъ Бога, то хотять и туй перевести. Они до глубины сердца ненавидять Бога, суть Его завзятыми врагами и се хотять заскѣпити и въ сердцю колись богобойного русина.

Страшна се судьба нашего народа! Велику бѣдноту народа видиме и мы. Не е ни заробка, не е ни того нужденного кождодневного хлѣба. Каждый, кто любить сей народъ, до глубины сердца зворушний видячи голодъ и нужду народа. Всѣ тѣ, котрѣ считаютъ себе вождями народа всѣми силами мають працювати, чтобы обезпечити добробытъ народа и поднять его матерiальное положеня. Мають они одложити всякъ иншѣ занятiя и стараня и прiйти на помочъ народу, и дати ему хлѣбъ „Хлѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесь“, учивъ насъ и Спаситель молитися.

Але комунисты не дають намъ хлѣба и за ихъ порожнѣ обѣцянки выривають вѣру изъ сердца нашего русина. Хотѣли бы ихъ зробити звѣрями безбожными, хотѣли бы перевертати теперѣшний порядокъ и такъ сѣсти на шею народа. Горе буде тогда народови подкарпатскому, коли найбільшѣ враги Бога и Христа будутъ нимъ управляти. Зато геть зъ комунистами, прочъ зъ ихъ паскудными писанинами, вонъ зъ сими безбожными поганами!

Одень сельскiй духовникъ.

ВОПРОСЪ: Если схизматики не признають римскихъ отцовъ и называютъ ихъ еретиками, тогда чому въ своихъ мѣсяцословахъ (календаряхъ) молитвословахъ и Минеяхъ помѣщенѣ суть и римскѣ папы и тамъ называются святыми?! Такъ на пр. въ „православномъ“ календарѣ Виталия, что выдала друкарня Юря Лажо въ Свиднику (на Словенску), на годъ 1927. сякъ римскѣ отцы найдуться межи святыми: 2-го января: Св. Сильвестеръ еп. римскiй; 12-го марта Грегорiй Двоесловъ еп. римскiй; 30-го янв. Священомуч. Иполить еп. рим.; 25-го нов. Священомуч. Климентъ еп. рим.; 18-го фебр. Святителя Льва и пр.

Де знайти правду?

Написавъ свящ.: ТЕОДОЗІЙ ЛЕЖОГУБСКІЙ.

(Продовженя).

Коли настала схизма въ Церкви?

По колькохъ дняхъ зайшовъ о. Петро зновъ на довгій часъ до комнаты хворого. И знова завѣвъ розмову про то, что лежало ему на сердци, а что, якъ видѣвъ, цѣкавило и хворого.

— Вамъ, брате — говоривъ о. Петро — здаеся, что вѣра, яку вы называетс уніятскою, а яка с каѳолическою по греческому обряду, что она чтось зовсѣмъ нового, выдумка злыхъ людей. Я вамъ уже сказавъ, что она е такъ давна, якъ давна е Христова вѣра, але вы, здаеся, не хочете вѣрити сему. То я вамъ розкажу про се. А буде оно менѣ тымъ лекше, что вижу, что вы досить обзнакомленѣ зъ исторією Церкви.

— Безъ сумнѣву знаете коли Русины приняли христіянску вѣру. Было се за великого князя кіевского св. Володимира Великого, якого Церковь величае Ровноапостольнымъ и якого память обходить 15. августа.

4. Яку вѣру исповѣдали Греки передъ Фотіемъ?

— Яка се была вѣра, яку приняли Русины?

— Якъ то, яка? — спитавъ хворый — греческа.

— Такъ, — сказавъ о. Петро — але въ томъ найголовнѣйша рѣчь, яка была ся „греческа“ вѣра? Ци така, яку нынѣ исповѣдуе греческа та россійска Церковь, ци така, яку исповѣдуе католическа. Вы думаете, что Русины приняли вѣру греческу такую, яка нынѣ е въ россійской Церкви, але исторія учитъ, что Русины приняли католическу вѣру по греческому обряду, значить ся тоту саму, яку и мы, Русины, исповѣдаеме до нынѣ.

— Але то не може быти — перервавъ хворый.

— Только поволи! Не спорѣмъ голословно, а придивѣмся исторіѣ — говоривъ дальше о. Петро.

— Правда, что зъ початку обѣ Церкви, греческа и римска, были одноѣ вѣры, а рожнились только обрядомъ?

— Такъ — одповѣвъ хворый.

— На западѣ розповсюднися обрядъ римскій, а на востоцѣ греческій. Бывали часомъ деякѣ непорозумѣнія въ справахъ обрядовыхъ, отъ такъ, якъ то бывае и меже родными сестрами, та се не тикало вѣры.

— Коли въ одной або другой Церкви выступивъ ктось зъ ложною наукою вѣры, тогда епископы обохъ Церквей зѣздилися разомъ на раду, что называлася соборомъ, справу обговорили и взывали, чтобы такій ложный учитель, еретикъ, свою науку покинувъ, а коли сего не хотѣвъ зробити, тогда и выключовали его изъ Церкви, а зъ

нимъ и всѣхъ, котрѣ ишли за его наукою. На такихъ соборахъ все вѣвѣ проводъ римскій епископъ и то або самъ, або черезъ своего заступника. Такъ примѣромъ на першомъ такомъ вселенскомъ, т. е. всесвѣтномъ соборѣ въ Никеѣ, противъ еретика Арія проводивъ заступникъ римского епископа, епископъ мѣста Кордовы, св. Осія.

— И тогда гарно цвила Христова Церковь. Такъ въ греческой, якъ и римской Церкви были тогда найславнѣйшѣ Отцы. Про греческихъ я уже згадовавъ, згадаю и про найвызначнѣйшихъ латинскихъ, якихъ до нынѣ ваша, російска Церковь, почитае святыми. Примѣромъ: св. Августинъ, св. Амврозій, св. Еронимъ, св. Левъ и богато иншихъ. Всѣ они, ци то греческѣ, ци латинскѣ, были учителями одноѣ правдивоѣ Церкви Христовоѣ, что называлася католическою.

— Сю назву „католическа“, что по руски значить только, что соборна, вселенска (всесвѣтна), приняла Христова Церковь ще въ другомъ вѣку, чтобы одрѣзнитися одъ еретиковъ, идучи за словами Божественного Спасителя, что сказавъ до апостоловъ: „Идѣть въ свѣтъ и учѣть всѣ народы“, а якразъ „католическа“ значить только, что Церковь для всѣхъ.

5. Кто бивъ Фотій?

— Такъ было ажъ до девятого вѣка. Въ девятомъ вѣцѣ зайшли подѣвъ, якѣ мало что не спричинили роздору межъ обома сестрами греческою та римскою Церквою. А справа ся была ось така.

— То, что теперъ Вамъ розкажу, е написано въ книжцѣ греческого историка Георгія Кедрина, значить чоловѣка, кто самъ належавъ до греческоѣ Церкви.

— Въ половинѣ девятого вѣка вступивъ на греческій, цѣсарскій престоль въ Царгородѣ, царь Михаилъ III., якого историки называютъ „Пянымъ“ тому, что любивъ напиватися.

— Тогдашнимъ патріархомъ царгородскимъ бивъ св. Игнатій. Онъ выступивъ противъ поступковъ цѣсара, але цѣсаръ изъ его напминанъ высмѣвався и навѣтъ не думавъ заперестати своихъ безбожныхъ учинковъ. Чтобы мати ще больше часу отдаватися рожной розпустѣ, онъ отдавъ управу державы своему вуйкови Бардѣ, може еще горшому розпустникови якъ самъ. Барда позамикавъ всѣ школы, а на ихъ мѣсто позаводивъ дома розпусты, якѣ до нынѣ называются его именемъ. Дойшло до того, что прогнавъ свою жонку, а забравъ жонку своему внукови. Тогда св. Игнатій выключивъ его изъ Церкви. За се велѣвъ его Барда вкинути въ вязницю, а на его мѣсто зробивъ царгородскимъ патріархомъ свѣтского чоловѣка Фотія.

— Никто изъ епископовъ не хотѣвъ посвятити Фотія на епископа, бо всѣ видѣли, яку страшну кривду заподѣявъ Барда св. Игнатіеви. Але знайшовся Григорій Сиракусскій, якій за свое поганое житье бивъ позбавлений епископского чина и якого справа якразъ тогда судилася въ Римѣ, у папы св. Николая. Григорій не мавъ надѣвъ, чтобы папа его помиловавъ, бо мавъ на своей совѣсти тяжкѣ

провины, тому, чтобы приподобатися Бардѣ, высвятивъ Фотія протягомъ 4 дней на епископа, что якъ звѣстно, противилося церковнымъ законамъ.

— Фотій хотя мавъ за собою самого царя, знавъ, что не може быти патріархомъ, ажъ доки не подтвердитъ его папа римскій, зато однесся до папы пишучи, что св. Игнатій самъ добровольно зрися достоинства патріарха изза старости, та что его выбрали епископомъ навѣть противъ его воли. Св. Игнатій пославъ такожь до папы письма, въ котрыхъ розказывавъ цѣлу правду, але проворный Фотій переловлявавъ ихъ.

— Папа Николай, кого греческа та россійска Церковь почитаетъ Святымъ, не знаючи ничего про се, что сталося въ Царгородѣ, готовъ бывъ подтвердить Фотія на патріарха, але коли довѣдався про цѣлу справу, велѣвъ св. Игнатія привернути знова на патріаршій престоль. За то ставъ Фотій мститися на папѣ та голосити, что римска Церковь не е правдивою Церковію Христовою, что она одпала одъ правдивоѣ вѣры.

— Закиды, якъ Фотій робивъ римской Церкви, были майже всѣ чисто обрядовоѣ. Закидовавъ, что римска Церковь одпала одъ правдивоѣ вѣры тому, что поститъ въ субботу, что великій постъ скоротила на 40 дней, что Тайну Миропомазанія позволяе удѣловати только епископамъ, а не звычайнымъ священникамъ. Якъ самъ видити, закидовавъ рѣчи, якъ зовсѣмъ не относилися до вѣры. Въ одной части Христовоѣ Церкви вытворилися такъ звычай, а въ другой иншѣ и въ обохъ они были добрѣ, а каждая изъ нихъ мала придержуватися своихъ.

— Одинъ одинокій закидъ въ справѣ вѣры, поднесъ Фотій сей, что римска Церковь въ осмой части никейско царгородского Символа вѣры т. е. въ „Вѣрую“, додала „и Сына“ и учила, что св. Духъ походить одъ Отца и одъ Сына.

6. Одъ кого исходитъ св. Духъ?

— Доки розкажу, что сталося дальше, мушу хотя коротко згадати про походженя св. Духа.

— Загляньме до св. Письма! Въ Евангелію св. Іоанна (XV, 26.) читаеме слова Спасителя: „Егда же прійдетъ Утѣшитель, егоже азъ послю Вамъ отъ Отца, Духъ истины, иже отъ Отца исходитъ“.

— Въ словахъ: „Егда же прійдетъ Утѣшитель“, говоритъ Спаситель про приходъ св. Духа на апостоловъ на Зеленѣ Свята (Сожествіе). Такъ каже Спаситель: „Егоже азъ послю“. „Азъ“ значитъ І. Христось, Друга Особа Божа. Наколи Друга Особа Божа каже, что пошле св. Духа, то выходитъ цѣлкомъ ясно, что Святой Духъ исходитъ одъ Другоѣ Особы Божоѣ. А чтобы люде не думали, что св. Духъ исходитъ только одъ Другоѣ Особы, додае Спаситель Слова: „иже отъ Отца исходитъ“, чтобы поучити, что св. Духъ исходитъ и одъ Першоѣ и одъ Другоѣ Особы Божоѣ, значитъ одъ Отца и Сына.

— Знавъ Божественный Спаситель, что повстануть ложнѣ учителя, котрѣ будутъ голосити, что Святыи Духъ исходитъ только одъ Отца и тому мало позднѣйше еще разъ каже до апостоловъ ось тѣ слова: „Ище бо не идѣ азъ, иже иже иже идѣ, послю его къ вамъ“. Здаеся, что яснѣйшого высказу и не треба. Якъ могъ бы сказати Спаситель: „послю его къ вамъ“, коли бы Святыи Духъ не исходивъ одъ Него. *10 16 77*

— Се справдѣ зовсѣмъ ясно выходитъ изъ словъ св. Письма — промовивъ хворый. — Але чому въ Символѣ вѣры, якій уложили св. Отцы на соборахъ въ Никеѣ и Царгородѣ, е сказано въ осьмой части только: „Отъ Отца исходяща?“

— Чтобы порозумѣти, для чого въ Символѣ св. Отцы до словъ: „Отъ Отца“, не додали такожь выразно „и Сына“, треба знати противъ чей науки уложили сю часть Символа вѣры — говоривъ дальше о. Петро.

— Ось послушайте. Не довго по першомъ соборѣ въ Никеѣ, выступивъ еретикъ Македоній, кто учивъ, что Святыи Духъ не походитъ одъ Отца и прото не е Богомъ, а только сотвореніемъ Сына. Святѣ Отцы собора, выступаючи противъ его ложноѣ науки, высказали въ Символѣ вѣры, что св. Духъ е правдивымъ Богомъ и походить одъ Отца. Не додавали, что Святыи Духъ походить и одъ Сына тому, чтобы Македоній не выкрутивъ ихъ словъ и не голосивъ, что соборъ такожь признавъ его науку правдивою, бо высказавъ, что Духъ Святыи исходитъ одъ Сына.

— Се правда, — перервавъ хворый — але про что каѳолическа Церковь змѣнила Символъ вѣры додаткомъ словъ: „и Сына“?

7. Додатокъ: „и Сына“.

— Се сталося не безъ причины — одповѣвъ о. Петро. — Въ Церкви жила всегда вѣра въ исходженя Святого Духа одъ Отца и Сына, але не была она выразно высказана въ Символѣ вѣры. До перва въ V-томъ вѣцѣ почали християне въ Испаніѣ додавати слова „и Сына“, а то изза того, что дакто подносивъ сумнѣвъ про исходженя св. Духа и одъ Сына. Изъ Испаніѣ перейшовъ сей додатокъ до иншихъ крайовъ.

— Въ роцѣ 808. повставъ бывъ меже греческими монахами, котрѣ жили въ монастырѣ на Оливной горѣ въ Єрусалими, споръ о сей додатокъ. Спорячѣ однеслися въ сей справѣ до папы Льва III. Сей порѣшивъ справу особнымъ письмомъ, въ якомъ сказано: „Вправдѣ и св. Письмо и св. Отцы учать, что св. Духъ исходитъ одъ Отца и Сына, однакожь не е вказанымъ додавати въ Символѣ вѣры слова „и Сына“ тому, что не суть они уживанѣ досить въ западной Церкви, а у восточной могло бы се спричинити новѣ споры. Впрочемъ не все, въ что вѣрime, треба доконче мѣстити въ Символѣ“.

— Изъ сего выходитъ, что всѣ вѣрили, что св. Духъ исходитъ одъ Отца и Сына, але папа не уважавъ потрібнымъ се выразно зазначовати въ Символѣ, бо никто выразно сего не перечивъ.

— Такъ было ажъ до Фотія. Сей поднесъ закидъ, что западна Церковь одпала одъ Христовоѣ вѣры тому, что учить, что Святыи Духъ походить одъ Отца и Сына. На закидъ Фотія одповѣвъ папа св. Николай (его и россійска Церковь почитае Святымъ): „Вѣра въ исходженя св. Духа одъ Отца и Сына опираеся на Божомъ объявленію, а додатокъ „и Сына“ не е змѣною, лишь доповненіемъ Символа вѣры“.

— Если бы греческа Церковь, яка спершу сама вѣрила въ исходженя Святого Духа одъ Отца и Сына, не была выступила противъ сеѣ науки, католическа Церковь не додала бы въ Символѣ вѣры словъ „и Сына“, бо по словамъ папы Льва III го, не все мусить выказоватися въ Символѣ, въ что вѣрится.

— Ци теперь вамъ, брате, стало яснымъ, чому католическа Церковь додае слово „и Сына“.

— Такъ — одповѣвъ хворый.

— Наколи такъ, то перейдемъ до дальшихъ подѣй, якъ спричинивъ ворожій выступъ Фотія — продолжавъ о. Петро.

— При помочи своего покровителя Барды, скликавъ Фотіи епископовъ, якимъ ходило о царску ласку, на соборъ до Царгорода и кинувъ на папу св. Николая клятву. До сего не мавъ Фотіи найменшого права, бо якъ видно изъ попередного, онъ самъ признававъ папу Головою Церкви, а подчиненый не може выключовати изъ Церкви своего начальника. Здавалося, что уже наступивъ роздоръ межи обома Церквами. Та нѣтъ!

— Новый цѣсарь, Василь, видячи, якихъ злочиновъ допустився Фотіи, заславъ его до монастыря, а на патриаршій престоль призвавъ знова св. Игнатія. Чтобы справу полагодити та выяснити всѣ закиды, якъ робивъ Фотіи римской Церкви, скликавъ папа Адрианъ VIII. вселенскій соборъ до Царгороду, де привернули назадъ давну едність, а самого Фотія выключили изъ Церкви. Се сталося въ роцѣ 869.

— По смерти св. Игнатія удалося Фотіеви, кто голосивъ, что онъ щиро жалуе всѣ своѣ провины, достатися знова на патриаршій престоль. Папа думаючи, что Фотіи дѣйстно розкався, для святого супокою, подтвердивъ его подъ условіемъ, что онъ прилюдно одкличе всѣ закиды, якъ переже робивъ катол. Церкви. Фотіи обѣцывъ се зробити, але обѣтницѣ не додержавъ. Иа се тогдашній цѣсарь греческій, Левъ VI. велѣвъ заслати его до монастыря, де онъ марно згинувъ.

— Такимъ чиномъ сей першій большій роздоръ полагоджено и знова была едність межи Церквою римскою и греческою. Царгородскѣ патриархи признавали римского папу Головою Церкви и у всѣхъ важнѣйшихъ справахъ относилися до него. Папы подтверждавали, якъ и передъ тымъ, царгородскихъ патриарховъ въ ихъ достоинствѣ. Такъ было ажъ до половины одинацятаго столѣтія.

(Продовженя слѣдуе.)

Нашъ листы.

Слава Іисусу Христу!

Дорогій Брате! Славити Бога небесного и Пречисту Дѣву, я щастливо прибывъ дому. Лишь еще все не могу забыть той радостный образъ, котрый минувшоѹ недѣль въ вашей церкви бывъ передомною. Яка радость то сладчайшому Іисусу, коли только сповѣдниковъ и причастниковъ годенъ видѣти, якъ то у васъ было! На Подкарп. Руси не много церквей можуть похалитися такимъ красненькимъ успѣхомъ! У насъ многъ вѣрники думаютъ, что еслибы окремъ пасхальноѹ сповѣди и большеразъ приходили къ св. сповѣди и св. причастіа ачей въ грѣхъ бы впади.

Вы, слава Богу, добре держите вашъ постановленія, котры на св. Миссіи зробилисте. Та лншь продовжайте. Ибо тоты часы, коли еще отецъ сына а мати доньку учили, такъ показуеся, якбы начали минати. Въ многихъ фамиліяхъ дожилися родичѣ того, что горько мусятъ скажитися: Отче духовный, нынѣ курята хотять быти мудрѣйшими, якъ квочка. По правдѣ: дни лукавѣ суть — якъ св. Письмо говоритъ, — Теперь скорше впадешъ въ грѣхъ, якъ бывало давно. А что есть большее нещастя на свѣтѣ, якъ грѣхъ. Якъ той пуститъ свой горькій корѣнь въ душу, тамъ конецъ спокою и сыновству Божому. Грѣхъ есть смерть душѣ. Намъ треба очиститися одъ него а если чистѣ есьме тогда черезъ добру сповѣдь предохранитися одъ дальшихъ упадковъ. Мусиме быти осторожными. Кому нелюбится, что народъ сповѣдаеся и причащаеся — яка у того вѣра?! Ци любитъ тя тотъ чоловѣкъ, котрый видить, что ты умрешъ если сіе або тое дѣло сдѣлаешъ и могъ быти помагати, однакъ не хоче? Такого чоловѣка ты бы обходивъ якъ заразливу хвороту. Но якъ радуешся — правда — коли достанешъ одъ сусѣда добрый лѣкъ на зубы, ци на хостиць або на иншу тамъ хвороту? Правѣ такъ треба и намъ вароватися якъ одъ огня отъ такого чоловѣка, котрый св. сповѣдь высмѣшкует. Того треба слухати, кто насъ на покаянiе воззывает. Видь, св. Іоанъ Креститель такожде зъ симъ начинае свою службу, что голосить: „Покайтесь...!“

На сколько цѣнное дѣло щирое покаянiе, прекрасно описуе одна легенда. (Т. е. я не знаю ци такъ сталося, но прекрасный примѣръ дае!) Кажутъ, что коли ангелы въ небѣ раздвоилися (якъ теперь люди розорвалися позадь батюшковъ на вѣрѣ!) — тогда оденъ ангель ставъ и не хотѣвъ приключитися анѣ къ Михаилу, анѣ къ Луциферу. И за сіе бывъ покаранный такимъ способомъ, что мусѣвъ пойти на землю и одтамъ принести то, что найцѣннѣшое есть на земли. Доти не было вольно ему вступити до царства.

Ангель приходитъ таже на землю и находить на пути оденъ цѣнный камѣнь, діяментъ. И въ той хвилѣ летитъ зъ нимъ до неба. Не помогъ собѣ. Діяментъ розтопился въ рукахъ. Мусѣвъ опять вернутися на землю... Правѣ приходитъ, коли оденъ хлопчикъ впаде въ рѣку. А другій, котрого сердце чистое было, якъ слеза — ввержеся за нимъ до воды... и ... и втопиться. Ангель скоро возьме

серце его и приносить къ Господу. Радуется. Но теперь уже принесу что найцѣннѣйшее было на земли!... Поздно! Душа скорше пришла и тотъ цѣннѣйша. Засмученый ангель третій разъ спѣшитъ на грѣшну землю. Заходитъ въ одень лѣсъ. Видитъ тамъ одного старенького пустыножителя. Горько оплакуе грѣхи своѣ, которыми образивъ Бога небесного. Слезы потоками текутъ на сѣру бороду и одна тепленька злеза упаде на зеленый листокъ. Ангель изорве листокъ зъ блесчачою слезою. И за сію одну слезу — про грѣхи щиро пролляту — отворилися ангелу ворота Царства небесного, котрое достигнути и собѣ и вамъ желае Вашъ другъ: **Ермолай.**

ВЪ ОБОРОНѢ ВѢРЫ:

„Ци свободно греко-каѳоликови читати книжки и новинки, котрѣ выступаютъ противъ вѣры и нападаютъ на св. Церковь?“

Отвѣтъ: Нѣтъ! — Книжокъ, новинокъ, летучокъ, въ котрыхъ пишеша противъ св. вѣры, або нравственности (морали, добрыхъ обычаевъ), не свободно читати. И законъ природный и св. Мати Церковь Христова се заказуе!

Книжка ци новинка, мае кормити розумъ правдою, а сердце наповняти добромъ и красою. А се робить лишь добра книжка и новинка. Не добра книжка и новинка розуму не освѣчуе але, заслѣпляетъ, сердца не кормить, але отровуе. Якъ здоровый чоловѣкъ, не буде нарочно класти у ротъ стравы отровнаѣ, черезъ котру може стратити здоровля а може и животъ, такъ и вѣруючій християнинъ не возьме до рукъ и не буде читати книжки або новинки, котра годна вырвати ему правдиву вѣру, або погубити сердце отровою грѣха.

Законъ природный намъ вродженный каже намъ вароватися всього, что намъ може пошкодити не лишь на тѣлѣ, але еще больше на душѣ. Св. Церковь, мати наша предобра, котра мае насъ провадити путями спасенія, дуже гадкуе на се все, что могло бы нанести шкоду безсмертнымъ душамъ нашимъ и для того остро заказуе не лишь писати, або выдавати (друковати) не добрѣ, безвѣрнѣ книжки и новинки, але забороняе ихъ тоже вѣрникамъ читати, розпространяти и у себе передержовати тому якразъ, что сякѣ книжки и новинки можуть шкоду заподѣяти людямъ, ихъ одѣ Бога одтягнути и на дорогу вѣчноѣ гибели запровадити. Самъ Господь Исусъ перестерегавъ своихъ учениковъ, aby варовалися недоброѣ, безбожноѣ науки (квасу) фарисейовъ и садукейовъ.

Сякихъ безвѣрныхъ книжокъ и новинокъ нѣкому не свободно читати, не лишь звычайнымъ вѣрникамъ неученымъ, але и ученымъ и священникамъ тоже. Абы заказану церковною властію книжку и новинку можъ было читати, треба мати на се дозволеніе одѣ церковноѣ власти. Кто самовольно безъ позволенія читае, або переходуе у себе, а еще горше, если другимъ дае читати, книжку або но-

пинку безбожну, сей грѣшитъ. бо переступае заповѣдь св. Матери Церкви, а кромѣ грѣха непослуху може стягнути на свою душу еще грѣхъ противъ вѣры. або противъ чистоты, або еще и противъ любви ближнього черезъ соблазнъ.

Запамятай се брате солодкій добрѣ, а еще и другимъ повѣдѣте. Для злоѣ, безбожноѣ, паскудноѣ книжки ци новинки, хотяй бы она и по руськи была писана и причесалася и подмальовалася и наперфумовалася, еще и принадное имя собѣ на чолѣ выписала, — одинокое мѣсто въ огни. Якъ не берешъ въ руки печеного желѣза, такъ не бери нѣколи у своѣ крещенѣ руки безбожнѣ книжки. Передь сякимъ розбойникомъ варуй себе и свою родину. У насъ на Подкарпатской Руси сякъ заказанѣ правомъ церковнымъ. бо безбожнѣ новинки суть: „Карпатска Правда“ (комунистична), „Впередь“ (соціалистична), „Русская Земля“, „Народна Газета“, „Свободное Слово“, „Церковная Правда“, „Православный Собесѣдникъ“, „Православный Календарь“ (схизматицкѣ) и „Комунистичный Календарь“. Сихъ новинокъ вѣрующій греко католикъ Русинъ читати не смѣе и не буде!

„Чи свободно греко-католикови быти членомъ такоѣ читальнѣ, въ котрой читаются безбожнѣ новинки и выговорюють противъ св. Церкви католическоѣ?“

Отвѣтъ: Нѣтъ, не свободно и грѣхъ! — „Зѣ якимъ пристаешъ, такимъ самъ стаешъ!“ — Каже дуже мудро наша пословица. Читальню основують въ громадѣ не на то, абы она розпространяла пошестъ (заразу) безвѣря и была розсадникамъ беззаконія и безбожности тай помагала дьяволу робити его дьявольское дѣло, але добра читальня мае розвивати здорову культуру межи нашимъ руським народомъ, освѣчовати его правдою и его ублагородняти. Если же читальня черезъ не добрѣ, безвѣрнѣ новинки подкопуе вѣру и подрывае довѣрие и любовь до единосвятноѣ, соборноѣ (католическоѣ) и апостольскоѣ Церкви, то она, хотяйбы называлася русскою и гойкала, что хоче просвѣщати руській народъ и заскѣпляти въ него руську культуру, не несе добра руському народови и не просвѣщае его, але затемнюе, губить его и копае подъ нимъ пропасть и гробъ. Сякъ просвѣтителѣ и культураносцѣ суть по правдѣ смертоносцями и гробарами руському народови. Най Господь Милосердный заваруе насъ передь сякими просвѣтителями и передь ихъ культурою и передь ихъ читальнями! Сяку читальню треба чимъ скорше замкнути, чтобы и слѣдъ пропавъ по сякой культурѣ.

Вы же, брате солодкій, заявѣть своему духовному отцю або Преосв. Владицѣ, что у вашой читальнѣ читаются безвѣрнѣ новинки и выговорюють противъ св. Церкви, а они уже будутъ знати, что зѣ тимъ дѣломъ зробити, бо имъ св. Мати Церковь наказуе передь сякими читальнями варовати своихъ вѣрниковъ. Напишѣсь намъ еще, яка у васъ церковное житѣе. „Благовѣстникъ“ дуже вамъ радый!

Богъ зѣ Вами!

[В. С.]

✠ Мѣсячное намѣреніе на Мартъ ✠

„Вѣчное спасеніе людей въ великихъ городахъ“.

Господь нашъ Іисусъ Христосъ каже намъ вароватися всего того, что може шкоду нанести безсмертнымъ душамъ нашимъ. Часто повторяе сесю пересторогу въ св. Евангелію. „Бінемайте сѣкѣ отъ живихъ прѣрѣкъ“ (Мт. 7. 15). „Бѣдите мѣдрѣ какъ змиѣ“ (Мт. 10. 16). „Бдите и молитеса, да не внидете во напасть“ (Мт. 26. 41).

Таку саму пересторогу давали першимъ хрїстіянамъ и св. Апостоламъ Петро, Павель и Іоанъ и другѣ, якъ читаеме въ ихъ письмахъ.

Св. Апостолы и всѣ ихъ наслѣдники епископы и священники, котрѣ изъ розказу Господа Іисуса мають по всѣмъ свѣтѣ сѣяти здоровое зерно Божоѣ правды, освячовати людей небсною благодатию, збирати ихъ въ едно святое Христовое стадо, св. Церковь и провадити дорогою спасенія, не забываютъ на слово Господа Іисуса, что силы пекельнѣ разъ у разъ будутъ робити наступъ на исповѣдниковъ Христовыхъ и будутъ змагаться вырвати имъ изъ душѣ св. вѣру, згасити въ серцю Божу любовь и втягнути на дорогу грѣха и на вѣчну загибель. Если такое небезпеченство грозитъ каждому чоловікови, то е сколько больше оно для тыхъ, котрѣ живутъ по великихъ городахъ. Во св. Письмѣ великій городъ Вавилонъ представленъ якъ мѣсто грѣха и беззаконія. Тое самое треба сказати и про теперѣшнѣ великѣ города, въ якихъ жителей числятъ уже не на грубѣ тысячѣ, але на цѣлѣ миліоны. Справдѣ можна про нихъ сказати, что они новѣ Вавилоны, еще страшнѣйшѣ, якъ старый грѣшный Вавилонъ. Нынѣшнѣ великѣ города се на жаль гнѣзда безвѣря, поганства, грѣха и беззаконія. Се можеме упознати изъ тыхъ звѣтовъ про великогородскѣ злочины и проступки, якѣ кождоденно приносять намъ новинки. Они суть обявами тоѣ гнилы и упадку морального, котрѣ якъ разъ точать житье великихъ городовъ. Нынѣшнѣ города, се якбы величезное багно моральноѣ гнилы. — Все майже по великихъ городахъ служить модерному поганству и помагае ему розширяти свою руйнуючу роботу. Товариства, друкарнѣ, книжки, новинки, театры, кина, склепы (бовты), малярство, рѣзьбарство, балы, музыка, забавы, шпорты, гостинницѣ всьо то нынѣ на службѣ діавола и чторазъ то новыхъ людскихъ жертвъ достарчуе пеклу. Провадити душпастырську працю середъ такоѣ душноѣ, отровоноѣ, нездоровоѣ атмосферы дуже тяжко, а по людски беручи майже понадъ людскѣ силы. Торговля, фабрики, желѣзницѣ, и другѣ великогородскѣ установы робять изъ людей бѣлыхъ рабовъ горшѣ чорныхъ муриновъ, приковують ихъ якбы желѣзными ланцюхами до земскихъ интересовъ, не дають можности думати про надземское, небесное и подбати про свою безсмертну душу та заспокоити еѣ потреби. — Забавы, спорты, кина, театры якразъ въ недѣлѣ и свята одтягають людей одъ Церкви и церковныхъ Богослужень, а всякими способами приманюють ихъ у своѣ грѣховнѣ сѣты. Кина и театры розстуть по городахъ якъ грибы по дождѣ, а на нову церкву для заспокоеня потребѣ душевныхъ не можѣ здобутися. — Справдѣшнѣй

Вавилоны, якѣ фабрикують множество безбѣрковъ и погань. А сесе поганство и безвѣріе якѣ саранча розлазиться изъ великихъ городовъ до меншихъ мѣсть и налѣтае на села. — Молѣмся, солоджѣ моѣ во Христвѣ, абы Пресвятое Сердце Іисусове послало много ревныхъ святыхъ душпастырей, миссіонаровъ, чтобы ратовати безсмертнѣ душѣ изъ сѣтей современныхъ грѣшныхъ Вавилоновъ. [Кефа.]

ДОПИСИ

Слава Іисуса Христу, Милый Благовѣстнику!

Давно не мавъ я щастя и часу писати до тебе, что уже и батюхамъ ажъ скучно, что давно не видѣли мое имя въ тобѣ.

Позволю собѣ оповѣсти коротиньку мою нынѣшню встрѣчу зъ своимъ селяниномъ батюхомъ Проданонъ, котрого Фотій пославъ ажъ до Колочавы (Горб) не Христову любовь ай ненависть ширити mezi невинними и непросвѣщенными христїянами.

Каже:

— А чому уже вы не пишете ничъ такъ давно противъ православїя?

— Бо вже сте ся мало мой нарозумѣли, та вже не дуже е за васъ что писати.

— Тадъ не даю жити тамъ въ Колочавѣ Лазѣхъ тому попови вашому.

— Не дасть и вамъ Богъ; отвѣчаю. Я и мы николи не писали противъ православїя бо и то е сама въ собѣ една Бога хваляща вѣра, ажъ и не правдива, но я и мы писали лишъ противъ тыхъ террористичныхъ злодѣйствъ, котрѣ робилися правдивымъ христїянамъ черезъ кривославїе и васъ котрѣсте черезъ то хотѣли стати панами.

(Призначу, что за гр. каѳол. попомъ не видѣв я, обы церковникъ, дякъ, ци кураторъ носив ташечку, айбо за симъ носивъ!)

Дуже мя просивъ обимъ уже дачто писавъ до Благовѣстника, та дачто и за него обимъ удумавъ, бо за него майже ничего и не писавъ, а ажъ и писавъ та дуже мало, такъ что за него мало и знаютъ.

Мае онъ 2 або 3 народнѣ сѣльскѣ школы въ Копашневѣ, а може и только нѣтъ. Доказати не можъ, бо подъ ихъ володѣніемъ въ Копашневѣ школнѣ протоколы знищенѣ и такъ не можъ выслѣдити ихъ освѣту и зато можъ хвалити чѣмъ болшою. Богословску науку кончивъ въ кухни своего отца; рока 1925 черезъ Кениза посвященъ Саватиемъ въ Празѣ, теперъ пасе душѣ одного села; а года 1924. передъ посвященїемъ одну корову не могъ напасти и посокотити ай ревавъ на цѣлый край: няню корова тѣче! Люде ему повертали.

Горблянскѣ ягнятка Христовѣ погибелного намолу напасетеса коло сякого пастыря!

Сесь пань пастырь по другому пришовь просити гр. каѳ. церковь оть пана губернатора Бескида и первый разь я самь его повѣвѣ до пана губернатора, абы ему лекше достатися чужоѣ церквѣ, а нынѣ на нещастя не найшовь дома пана губернатора бо пань губернаторь пошовь вь чужій край.

Дня 10-го фебр. 1927.

Мих. Гелебань,
пр. хр. а не шизматикь.

Слава Иисусу Христу!

Высокопреподобный Отче Редакторе!

Перебачте, что я осмѣляюся до Вась писати, но знаете, что лекше чоловѣкови, если и другому каже, что ему болить. Я много читаю всякѣ новинки, айбо найлѣше люблю Благовѣстникь и Свободу. Бо суть и безбожнѣ новинки, котрѣ задарь заганяють буржуѣ, айбо лишь заго, чтобы отравили нашу безсмертну душу.

Дня 11-го фебруаря заслав заричовскій батючь и атьоц Лесьо свого предтечу до Мирчѣ (ж. Ужгородска), котрый наговорьовавь людей, жебы приняли бодай на одну вечерню батюха Лесьа. Представивь его якъ чудесного чоловѣка, котрый задарь буде имѣ служити и чудеснымъ способомъ изь луфту (воздуха) буде жити. Мы такъ думаеме, что сей атьоц е не земнородный (но родомъ изь вѣчного пекла) бо и нашъ Богочоловѣкь Спаситель доки на земли бывь, кормився хлѣбомъ, водою, рыбами т. е. стравою. Хваливь сей, высланникъ „православный“ рай и обкидавь гр. каѳ. священниковъ называючи ихъ чортокрылатами и гелевачами и такъ даде по старому. Але успѣха нїякого не мав. Коли я чув сей „катехизь“, тогды я збачивь, что сей атьоц Лесьо учився на Буштинскомъ университетѣ даськолько дней и свою мудрость черпавь изь „Русскоѣ Землѣ“ и изь „Карпатскоѣ Правды“. Бо свинѣ, гусы, конѣ, рогату гудобу пасти смердѣли уже ему и зь балтиною, виллою працювати тяжко было ему, та записався на найславнѣше „баговслоvie“ Буштинское.

Коли про нащиву посланника довѣдався нашъ духовникъ вь Новоселицѣ о. Павелъ Манайло, привошь до насъ на вечерню и вызвѣдавь людей, что тотъ агитаторь говоривь. На вечерни выголосив проповѣдь. Боже! Мы уже привыкли до ихъ красныхъ проповѣдей, але николи не чули изь его усть проклоны и лайки на батюховь. И теперь лишь на то возбуждавь насъ, чтобысмы молилися за навернение нашихъ заблудшихъ братовъ шизматиковъ. А тотъ неукій предтеча темного, изь луфту живучого батюха и доктора буштинского обсыпавь всякими клеветами нашихъ отцовъ духовныхъ!

Отче Редакторе! Знаеме, что нашъ народъ о много просвѣщеннѣйшій и культурнѣйшій якъ тѣ буштинскѣ „багословы“, лишь то не знаеме порозумѣти кого хотять они дурити вь нашомъ маленькомъ селѣ. За нашу вѣру и ревность выхвалили насъ и нашъ найлѣпшій Отецъ и Апостоль боголюбивый епископъ Петро, коли насъ нащивили на Святу Марію и казали, что вь нашей малой церковцѣ и маленькомъ селѣ е великое и топлинькое сердце.

Переходъ на греко-кат. вѣру въ Польшѣ. Вѣдомый православный священникъ, бывший членъ Державноѣ Думы, о. Якубовичъ, перейшовъ на католицизмъ восточного обряду. Протягомъ ostatnichъ колькохъ тыждньовъ

перейшло въ Ковнѣ на гр.-кат. вѣру понадъ 200 православныхъ особъ. Православный священникъ въ Маріямполѣ о. Юрій Соколовъ перейшовъ также на гр.-кат. вѣру разомъ зъ колько-десятьма родинами. („Газ. Косц.“)

Короткѣ вѣсти. Въ Италиі Муссолиніі заборонивъ женщинамъ ходити на университетъ. — По найновѣйшому численію всѣхъ греко и римо католиковъ есть на свѣтѣ 325 миліоновъ. Христ.-катоол. вѣра е найбільшою вѣрою не лише межі христіянськими але и межі всѣми поганскими вѣроисповѣданіями. — Въ Канадѣ въ всѣхъ саяхъ судовыхъ розправъ вывѣсили крестъ, чтобы симъ подати большу вагу присяги судебной. — Въ Росіи христіане постоянно много терпятъ одъ жидовъ-коммунистовъ. Не разъ зарвутся коммунисты до церкви и тамъ всякѣ непорядки роблятъ. — Въ Бургенландѣ до сойму выбрали 14 пословъ изъ христіанскоѣ, 10 изъ земледѣлскоѣ, а 8 изъ социалдемократичноѣ партіи. Передъ тымъ всѣ социалисты были выбранѣ. Уже смеркае социалистамъ. — Въ Мексику заперли 61 священниковъ, бо не хотѣли одступити одъ своеѣ вѣры.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІИ

Бѣлки. Благожелаеме Вамъ отче намѣстнику и новымъ 16 предплатникамъ и добрымъ вѣрникамъ, котрѣ не жаловали по 10 Кч жертвовати на христіанську печать (прессу) и предплатили на „Благовѣстникъ“. Предплату получили'сме.

Ив. Бигунъ. За твоѣ краснѣ слова щира подяка. Пиши и другій разъ.

Лишилося намъ еще немного примѣрниковъ! Спѣшѣться!

Ци уже маєте

КАЛЕНДАРЬ „БЛАГОВѢСТНИКА“ ?

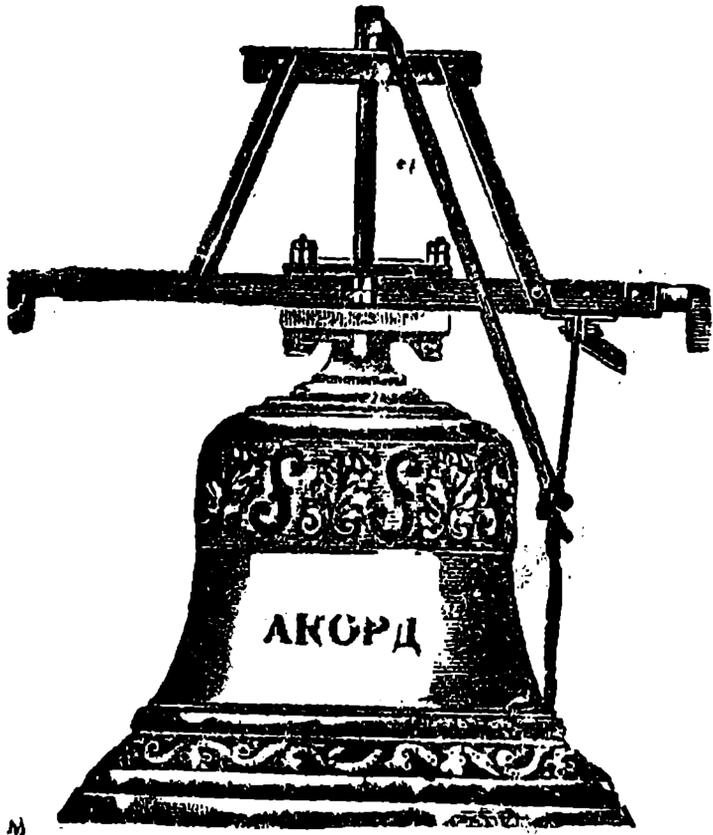
Якъ не маєте, спѣшѣться зъ закупномъ, бо може забракнути. Тотъ, что уже купили и перечитали, дуже вдоволенѣ и дякують намъ.

Календарь „Благовѣстника“ стоитъ лишь 5 Кч.

Кто замовитъ 20 кусовъ, одержитъ 1 кусъ задармо!

Лишилося намъ еще немного примѣрниковъ! Спѣшѣться!

За благословеніемъ Епархіальною Правительствомъ Мукачевскою.



„Свой до свого!“

„АКОРДЪ“

**ПЕРША РУСЬКА ФАБРИКА
ЗВОНОВЪ ВЪ УЖГОРОДѢ**

Найльпшѣ звоны править перша руська лярня звоновъ „АКОРДЪ“ Капиталь создали сами наши люде. Оубо, заряджена по найновѣйшой техницѣ и ведсна перворядными фаховцями. Мѣстности фабрики находятся около желѣзнодорожноѣ станци въ Ужгородѣ. Тамъ постоянно выставленѣ образцовѣ звоны. Найльпшій благородный металъ.

Спеціяльна марка „Акордъ“ „А“ и „С“ звоны. // 10-рочна гарантія.

Замовленя просимо адресовати:

„АКОРДЪ“, лярня звоновъ въ Ужгородѣ.

Канцелларія: Ужгородѣ, Капитульна улица ч. 11.

⇒ Замовленя можѣ передати и въ Подкарпатскомѣ Банку. ⇒

РУСИНЫ!

Не идѣть до чужихъ, а подпирайте своѣ руськѣ институциѣ

СЛАВЯНЕ!

Першимъ руськимъ ассекураційнымъ товариствомъ есть

„БЕСКИДЪ“

акційное ассекураційное товариство — Ужгородѣ.

Принимает ассекурациѣ хижѣ и всѣхъ движимостей и недвижимостей противъ огня, противъ вломовъ, принимает ассекурациѣ на житѣ, пензій и пр.

на дуже выгодныхъ условіяхъ.

Ассекурайте только у „БЕСКИДЪ“!

СВОЙ ДО СВОГО!

Глядаеме добрыхъ агентовъ.

КОГУТЬ и НАБИВАНЕЦЪ власный вырѣбъ и складъ церк. знарядовъ
въ Ужгородѣ, Раковци улица ч. 11.

ОБРАЗЫ до ношеня изъ бронзу доготовленіемъ внѣ конкуренціѣ одъ 1400 до 5000 Кч.

ЧАШЪ постоянно на складѣ одъ 350 Кч выше. Золоченя старыхъ чашъ только въ огнѣ одъ 220 Кч и выше.

КРЕСТЫ одъ 80 Кч и выше. Поновленя старыхъ крестовъ одъ 40 Кч.

Практичнѣ касеты до посѣщенія хворыхъ изъ крестикомъ, 2 звѣнники, дароносительница, кропило, посудыны на вино и олій, ложиця.



ОБРАЗЫ на тетраподѣ олійною фарбою на блясѣ, полотнѣ або деревѣ. Великій выборъ люстровъ (свѣтечовъ) одъ 750 Кч.

Лампы на олій одъ 240 Кч. Давайте однавляти люстры — будуть як новѣ.

Дарохранительницѣ новѣ 350 Кч.

ЗАСТАВЫ готовѣ въ каждой величинѣ, фарбѣ и матеріѣ по майнизшимъ цѣнамъ одъ 780 Кч.

КАДИЛЬНИЦЪ одъ 200 Кч.

Готовѣ ризы зъ принадлежностями на складѣ въ великомъ выборѣ одъ 800 Кч. // Пладаницѣ, Розпяты и проч.

ИВАНЪ МИГОВКЪ, УЖГОРОДЪ

Раковци улица число 16.

Поручаетъ свою, днешнымъ потребамъ совѣстно заосмотрену

ПЕРЕПЛЕТНЮ

котра принимаетъ всякѣ работы входячѣ въ кругъ переплетничого искусства, и выготовитъ ихъ солидно и модно за дешеву цѣну.

Церковнѣ, библиотечнѣ и канцелярскѣ книги

принимаются для обновленія. Дальше можно достати церковные Молитвенники, Евангеліи въ красномъ шкуряномъ переплету, и инше.

Продае всякѣ молитвенники. :: Торговцямъ снижена цѣна.